

## "LA TARDE"

POSADAS, Abril 12 de 1917

## ¿Y después de la victoria?

Difícil es prever hasta donde nos llevarán los acontecimientos. La chispa de Serbia incendió el continente europeo, ardiendo como volcán formidable durante casi tres años. Los mares de sangre vertidos en ese lapso de tiempo, no han bastado para apagar las llamas. Al contrario, parece más bien líquido inflamable que extiende el fuego más y más. Así le vemos propagarse al Asia, a la América, y hasta a la Oceanía y al África llegan los chispazos, amenazando no quedar un sólo pedazo de tierra sustraído a la universal conflagración.

¿A donde iremos a parar y cuando cesará la demolición de las cosas y el exterminio de las gentes?

¿Y quién será el vidente capaz de predecirlo?

Sabemos que a los combatientes anímicos rectores ideales, que los pueblos luchan por establecer en el mundo el reinado del derecho, de la libertad, de la justicia; que al empuje irresistible de tan sublime espíritu humano ha desaparecido ya, como pavesa ante violentísimo huracán, el más sólido cimiento de la auto-racia y que los demás puntales de la tiranía hollanse tambaleantes y en ruinas. Pero sabemos también que en la empresa, millones de hombres jóvenes, inteligentes y sanos bajan a la tumba barridos por la metralla homicida, y que esa juventud que desaparece se lleva consigo gran parte del futuro. Porque cuántos bellos ideales, cuántos nobles sentimientos destruyen las balas al matar los cerebros, al inanimar los corazones!

Sabemos que regiones enteras son devastadas por los abusos, que legiones de seres humanos padecen hambre, que las lágrimas verdidas a impulsos del dolor causado por la desaparición de personas queridas, formarían ríos, que son sacos de bombas las madres, las esposas y los huérfanos a quienes el llanto amargo y la fatalidad priva de sus más caras afecciones a la vez que de los medios más valiosos para su existencia; sabemos que multitudes útiles arrancadas a la producción son devueltas a la sociedad en estado lamentable, que es infinito el número de lisiados, de inútiles, apesar de los adelantos de la ciencia, arrojado por la guerra y que necesariamente ha de ser carga pesada en el porvenir, sabemos que las naciones se embrocaban al consumir sin crear y que, además, se empeñan en las sumas gigantescas de sus fabulosos empréstitos.

Pero si todo esto sabemos, no sabemos todavía como hemos de hacer la nueva reconstrucción, ni hemos quizá pensado en ello, no sabemos como hemos de atender a la subsistencia de los inválidos, de los ancianos, de los huérfanos, como pagar las deudas, como reanudar el trabajo interrumpido, en qué forma nos dedicaremos a la producción después de la catástrofe, sobre qué bases, sobre qué principios se desenvolverán los pueblos en la futura y tal vez próxima era de paz.

Y la cuestión es de trascendentalísima importancia. Porque no hubiera valido la pena imponerse sacrificios tan inmensos si a la dominación de los soberanos a los pueblos sustituyera la de unos hombres a otros hombres.

## FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CIENCIAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS—Misiones

Ni se habría alcanzado el triunfo del derecho, de la libertad y de la justicia. Se habría peleado en vano.

## Las economías en el Congreso

Cinco mil páginas de oratoria y veinte de leyes sancionadas

Han aparecido ya los tres primeros volúmenes, de 1000 páginas cada uno del «Diario de Sesiones» de la Cámara de Diputados de la Nación que corresponden al período legislativo ordinario, y está en prensa el primer volumen de los dos que comprenderán las sesiones extraordinarias, también de 1000 páginas cada uno.

Esta serie de tomos, de palabras, palabras y palabras en su mayor parte, contrasta con la publicación de las leyes dictadas en el mismo período, que es apenas de 20 páginas, frente a las 5000 de aquella.

Como que el resultado de todas las sesiones de 1916 1917 es un total de 168 leyes, de las cuales, aparte del presupuesto y los impuestos recientemente sancionados, todas las demás son de escasa importancia, en su mayoría de pensión, prórroga o traspaso de pensión. No menos de 118 son de esa índole, y en las 50 restantes apenas se encuentra una que otra surgida de la Cámara, cuya iniciativa brilla así por su ausencia, a pesar de que su oratoria resulte de tanto peso... papel impreso por cuenta del Estado.

## Enseñanza secundaria

El ministro de Justicia e Instrucción Pública, acaba de designar al conocido educacionista Sr. Juan José Millán para desempeñar interinamente la dirección general de Enseñanza Secundaria y Especial.

Puede decirse sin temor a equivocarse, que el doctor Salinas ha tenido sumo acierto al confiar en el señor Millán tan delicado cargo, puesto que además de su sólida preparación intelectual; es el señor Millán un hombre que goza de gran prestigio entre todo el elemento educacional del país, entre el que es considerado

## Lechería "La Misionera"

Se previene a los señores clientes que tengan cuentas pendientes con el establecimiento, que deben ponerse al día antes de finalizar el corriente mes, pues en caso contrario, se les cortará el reparto.

LA ADMINISTRACIÓN

como uno de sus más genuinos representantes.

Como es sabido, el señor Millán estaba hasta ahora al frente de la Inspección General de Escuelas Normales, en la que su acción de laborioso e inteligente, se ha destacado para la organización de los referidos establecimientos.

## PERIODISMO

«El Pueblo»

Bajo la dirección del señor José Blanco Montoro, acaba de aparecer en Trelew (Chubut) un periódico bisemanal que lleva por título el que sirve de epígrafe a estas líneas.

Como la generalidad de los órganos de la prensa territorial, surge a las lides periodísticas con un amplio programa encaminado a mejorar las condiciones de los pobladores y fomentar el progreso de la zona en que actúa.

Nos complacemos en acensurar recibo y deseamos al colega que pueda cumplir con éxito sus propósitos.

## Resoluciones

del Consejo N. de Educación

Ningun director de Escuela en los Territorios Nacionales podrá inscribir alumnos de grados no correspondientes a la categoría de la escuela sin la previa autorización del Consejo.

No se hace lugar al ofrecimiento de servicios gratuitos como maestra de labores de la señora Ana Rosa A. de Garrido.

Se ha dispuesto el traslado del Sr. Gaspar Díaz Garro y Deidamia L. de Díaz Garro a la Escuela Nro. 9 de Cerro Corá; de la señorita Carmen Barruffaldi a Tacuaruzú; de la señora Favorina B. de Romero a Cerro Corá.

Se nombró inspector Seccional de Escuelas de Territorios, al señor Vicente Calderón.

## Noticias y comentarios

El mensaje de Wilson

Tienen demasiada importancia las declaraciones del presidente de los Estados Unidos de América, hechas al Senado pidiendo la declaración de guerra a Alemania para que nos sustraigamos a la tentación de reproducirlas en su parte más esencial.

«Explicquemos claramente al mundo—dice el presidente Wilson—los objetivos que perseguimos. Opino ahora, como opinaba cuando me dirigía a Senado el 22 de Enero, y al Congreso el 3 de Febrero y el 26 del mismo mes. Nuestro propósito es defender los principios de la paz y de la justicia en la vida del mundo contra la egoísta y autocrática potencia. La neutralidad no es por más tiempo posible cuando la paz del mundo está en juego y la amenaza de la paz prueba la existencia de un gobierno autócrata dirigido por su propia voluntad, y no por la del pueblo. No tenemos ningún conflicto con el pueblo alemán, que no fué el promotor de la guerra».

El presidente Wilson lamenta después de la guerra sea causada como en los tiempos antiguos por los dirigentes en interés de su dinastía, sin que los pueblos sean consultados. Un sólido concierto para la paz puede ser mantenido sólo por las naciones democráticas. Solamente los pueblos libres pueden mantener su honor ne-

## Jabón Montejano

Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor, Así lo dice la gente.

¿Es que todo americano no piensa que esta seguridad refuerza nuestra esperanza de paz futura del mundo por los acontecimientos alentadores de Rusia, cuyo pueblo viene a reforzar las fuerzas que combaten por la paz del mundo? Una de las cosas que sirvió para convencernos de que la autocracia prusiana jamás podría ser nuestra amiga está en el hecho de que desde el principio de la guerra espació espías en nuestro país, que estaba confiado, en las mismas oficinas del gobierno y organizó complots criminales para romper la unidad de la opinión americana. Es evidente que ya aquí antes del principio de la guerra europea teníamos diversos procesos que demostraron como fueron alentados y aun dirigidos esos espías por los representantes diplomáticos de Alemania, que se mostró así antiamistosa y dispuesta a obrar contra nosotros.

Un gobierno que emplea semejantes métodos no puede jamás ser nuestro amigo.

Aquí estamos en el momento de iniciar la lucha contra el enemigo de la libertad. Emplearemos, para aniquilar sus designios, la fuerza entera de la nación. Es necesario asegurar la estabilidad de la democracia en el mundo. La paz debe reposar sobre los sólidos fundamentos de las libertades políticas.

No tenemos ningún propósito egoísta. No deseamos realizar conquistas ni indemnizaciones para nosotros mismos, ni ninguna compensación material.

Estaremos satisfechos cuando los derechos de la humanidad estén asegurados. Es precisamente, porque lo haremos sin odio que nos adheriremos escrupulosamente a una guerra leal».

«Somos amigos sinceros del pueblo alemán. Deseamos el pronto restablecimiento de la rela-

## "La Porteña"

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Festones, Puntillas, Cambráis, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanescos, Servilletas y Repasadores.— Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor.—TIBURCIO R. HUERTES

Pidan 'BOCK CENTENARIO' y "CRISTAL" Las mejores  
Y las de mayor consumo en el país. Casa Juan B. Mola y Cia.—Posadas.

# Misiones

## CIO ESMERADO

TODOS LOS DÍAS

### NUEVO MENÚ

amistosas, pero reprimiremos severamente las tentativas de desleales entre nosotros. El derecho es más precioso que la paz. Combatiremos por la democracia.

# LA GUERRA EUROPEA

## La situación en Rusia

- Bienes imperiales confiscados — Avance en el Cáucaso
- Viaje de representantes aliados a Estados Unidos
- La ofensiva en Francia — Avance de los ingleses
- Extensión de cuatro millas — Posiciones conquistadas
- Actividad de la artillería — Retirada de los turcos
- Las deportaciones de belgas suspendidas — Motines en Alemania y Bulgaria

### OTRAS NOTICIAS

#### ARGENTINA

Buenos Aires, abril 12.—En los círculos navieros comentase la venta del vapor uruguayo «Don Hugo» a la suma de 5.716.000 pesos moneda nacional, pues se estima que se haya pagado más de tres veces su valor.

—Comunican de Salta que se ha producido allí un nuevo caso de peste bubónica, causando la natural incertidumbre.

Buenos Aires, abril 12.—Informan de San Luis que por renuncia del ministro de gobierno Rodríguez, asumió dicha cartera el titular de Hacienda.

—Comunican de Paraná que se ha hecho cargo del gobierno de la citada provincia el gobernador doctor Laurencena.

Agregan los informes que a fines de la semana entrante, el inventor doctor Saavedra, dará el fallo referente al conflicto de las Cámaras.

—Los diarios siguen comentando la proyectada intervención a la provincia de Buenos Aires, que como ya comunicó será decretada en el próximo mes de Mayo.

## EUROPA

### RUSIA

Petrograd, abril 12.—El nuevo gobierno decidió confiscar a favor del estado las propiedades de la familia imperial, las que serán distribuidas entre los agricultores.

Petrograd, abril 11.—Las noticias que se reciben del frente del Cáucaso, dan cuenta de que las operaciones han entrado ahora en un período de actividad.

Los rusos van ganando considerable extensión de terreno y los turcos han iniciado la retirada en varios puntos.

### INGLATERRA

Londres, abril 12.—El ministro de negocios extranjeros Mr. Balfour, partirá dentro de

breves días para los Estados Unidos con objeto de celebrar una conferencia con el presidente Wilson.

También se informa que Francia enviará a aquel país una comisión de miembros civiles y militares que será presidida por el mariscal Joffre y por el ministro Viviani. Dichas delegaciones tratarán con el presidente de la Unión, la forma de continuar la campaña que se proyecta iniciar contra Alemania y Austria.

Londres, abril 12.—Informaciones del cuartel general británico de Francia, refieren que los ingleses avanzaron por el norte de Louveval en dirección a Cambrai en una extensión de cuatro millas sobre el frente enemigo. Los alemanes se retiraron apresuradamente, abandonando sus posiciones y cuantioso material de guerra.

Durante la noche nuestras tropas consolidaron fuertemente las posiciones conquistadas.

La actividad de la artillería continúa en la región del Somme y Oise, donde el esfuerzo combinado de los franco-británicos, está causando efectos mortíferos al enemigo.

Londres, abril 12.—Informaciones del frente de Oriente, dicen que las tropas turcas que se retiraron de las posiciones que ocupaban, se detuvieron al norte de Bagdad, donde están concentrando numerosas fuerzas.

### HOLANDA

Amsterdam, abril 12.—Informaciones recibidas de Berlín, refieren que debido a la actitud energética de los socialistas, el emperador Guillermo ha ordenado se suspendan las deportaciones en Bélgica y que sean repatriados a sus hogares los belgas que fueron conducidos a Alemania.

Amsterdam, abril 12.—Otras informaciones aquí recibidas anuncian que en la ciudad alemana de Düsseldorf, han ocurrido graves desórdenes, motivados por la escasez de viveres.

Añaden las noticias que los soldados se plegaron a la multitud, desobediendo las órdenes de sus jefes.

### GRECIA

Atenas, abril 12.—Anúnciase que se han producido motines en varias localidades del Bulgaria.

Dicen los informes que la caballería alemana cargó contra los amotinados, pero las tropas búlgaras se unieron a los manifestantes, produciéndose un choque sangriento del que resultaron varias víctimas.

Atenas, abril 12.—Anúnciase que los búlgaros siguen bombardeando Monastir, ciudad que se halla actualmente medio destruida.

Los serbios defiéndense valientemente y contestan al fuego enemigo con sus baterías.

### FRANCIA

Paris, abril 12.—Informaciones del ministerio de la guerra, refieren que en todo el frente se han desarrollado ayer violentos bombardeos de artillería.

Entre el Aise y el Aisne nuestras tropas lograron adueñarse de varias posiciones que fueron evacuadas por los alemanes.

En el sector de San Quintin, los británicos continúan progresando rápidamente, habiendo extendido considerablemente sus líneas.

El enemigo ha iniciado la retirada por el camino de Cambrai, donde se concentran grandes fuerzas alemanas.

### BRASIL

Río Janeiro, abril 12.—Los consulados y casas de comercio alemanes retiraron de sus frentes las insignias que revelan su nacionalidad con objeto de evitar atentados de la multitud.

Las casas comerciales aliadas enarbolaron las banderas de los respectivos países, acompañados de la brasileña como un acto de solidaridad a la actitud asumida por el Brasil.

Río Janeiro, abril 12.—El almirantazgo celebró una larga sesión, tomando diversas medidas que se mantienen en reserva.

El gobierno ha decidido promover la movilización de dos millones de hombres del ejército.

Muchas de esas tropas serán concentradas en el Estado de Río Grande del Sur, Santa Catalina y Paraná, con objeto de sofocar cualquier intento de rebelión de los numerosos alemanes que pueblan dichas regiones.

Los diarios piden al pueblo que guarde calma y que respete, la vida y los intereses de los súbditos alemanes establecidos en el país.

## NOTAS DE LA GUERRA

El corresponsal de «New Herald» en París, trasmite la siguiente declaración del ministro de Justicia, M. Viviani:

«El mensaje histórico del ilustre presidente Wilson, que ha resonado como un trueno por todo el mundo, es un llamamiento viril a la independencia de los pueblos y la dignidad de los hombres.»

«Exresó magníficamente en aquella tierra clásica de la li-

bertad, el sentimiento de todos los hombres que tienen conciencia y corazón.»

«Séame permitido dar gracias a la noble generosidad norteamericana, que tanto ha hecho en esta guerra en que luchamos por la justicia, en cuidar a nuestros soldados heridos, en socorrer a los huérfanos, y ayudar a las poblaciones hambrientas de las regiones invadidas.»

## Crónica Social

### Viajeros

Pasajeros de primera llegados por el vapor «Dorado»: Marcelino, y Federico del Río y 10 pasajeros de 2da.

Del Alto Paraná los señores Pedro Serra y Angel Botta Castellí.

## NOTICIAS VARIAS

### Asociación de Beneficencia

Movimiento de Caja en Julio de 1916

### DEBE—

Julio 1º. Existencia en la fecha según Bal. anterior, \$ 221.83. Julio 31. Recibido del Hospital: pensiones atendidas en el mes, \$ 95; recetas despachadas \$ 740; por alquiler de una pieza, 4 ps; recibido del cobrador, por cobranza efectuada en el mes de la fecha, 251 pesos. Suma total: \$ 573.23. HABER—

Julio 1º pagado auxilio al pobre José M. da Silva por Julio 5 pesos. Id. id. al pobre Manuel Orellano por Julio 5 pesos. Id. id. a Elisa C. Rolón por Julio, 4 pesos. Id. id. José G. Peralta por Julio, 4 pesos. Id. id. a Agustina Pacheco por Julio, 7 pesos. Id. id. a Pedro Fernández por Julio, 4 pesos. Id. id. a José G. Peralta por Julio, 4 pesos. Pagado a Sarubbi Inos, por pan y fideos para el Hospital, en Junio \$ 116.65. Julio 7, pagado por servicio de carruaje para inspección al Hospital 1.50. Julio 9, id. id. id. 1.50. Julio 12 id. id. 1.50. Pagado al P. C. N. E. A. por flete de medicamentos para el Hospital, 6.10; pagado por acarreo de bultos de medicamentos al Hospital, 1.70. Julio 17 pagado por servicio de carruaje para inspección al Hospital, 1.50. Julio 18 pagado a la farmacia «Misiones» por medicamentos para el Hospital, 10.50. Julio 31 pagado a Gerardo Del Castellí, por mercaderías para el Hospital, 7.20; pagado por la planilla de sueldos del personal del Hospital por este mes, \$ 317; pagado planilla de gastos extraordinario del Hospital por este mes, \$ 48.95. Pagado a Juan Insaurralde por tucumbras para el Hospital, 8.50; pagado a José M. Novoa por 150 astillas de leña para el Hospital, 7.50. Saldo en Caja en la fecha \$ 413. Suma igual \$ 573.23.

### RESUMEN

Julio 31. Depósito en el Banco de la

N. A. en caja de Ahorros \$ 1.594.27. Existencia en caja en la fecha, 413. Total pesos, 1.598.40.

Posadas, Julio 31/1916. Fdo: Rosalia R. de Borghesi. Tesorera.

### Sub Prefectura

Altura del río	1 m. 89 ctm
Bajo	0 > 7 >
Pasajeros entrados	171
id salidos	181

Oficial de Guardia Contramaestre Pedro B. Gonzalez.

En el despacho del señor Sub-Prefecto, oficial M. D. Fernández Reten en la oficina el ayudante A. Echeverría.

## Primera y única Agencia Comercial

EN SU CLASE

Para la Capital de Posadas y su Territorio

Tengo el agrado de avisar a mis relaciones y al público en general que con el propósito de establecer una agencia comercial para todo el Territorio y con asiento en esta capital, he renunciado al puesto de encargado de tres años venidos ocupando al frente de la lechería «La Martona». Próximamente avisaré domicilio de la agencia y nómina de importantes casas comerciales de la capital federal que ha de representarse.

BALBINO BRANA

Posadas, Abril de 1917.

## Variado Surtido

GALLETTAS: Solar, Moderna, Corcor; Surtido: Petit Benare, Gotas de Oro, Anillo, Milk, Chuno Lola, Buleu Krou-Frou, Tortas Blagley. Diva: Especial en paquetes de 5 y 10 centavos, para colgiales. Biscochos Canales, Pralinets, Dátiles, Nueces, Almendras, Avellanas, Quasques, Vino Garnacha, Málaga. Legumbres: Poroto Manteca, Caballero, Callares, Tapé, Triguillo, Caborita, Lenteja, arbijas y otras.

HENSPERDINA BAGLEY

Aimacén Popular

## Conservatorio de Posadas

INCORPORADO AL DE B. ABRIL

THIBAUD - PIAZZINI

Enseñanza elemental y superior de Violín, Piano, Solfeo y Teoría, Ejercicios prácticos de Ritmo y Emisión de la voz por el maestro director y compositor Sr. Juan de D. Muller.

El presente curso empieza el 1º de Abril. Nota:—Con el fin de dar validez a los diplomas de este conservatorio, los estudiantes de fin de curso se celebrarán en esta localidad con asistencia de profesores del conservatorio Thibaud-Piazzini de Buenos Aires.

Bolivar (antes Banco Español)

Posadas — Misiones

## Se alquila

Se alquila un linda sala y una pieza. Calle Rivadavia eq. Bolgrano.

PERFECTO DUARTE

# OJO!

En la Plaza 9 de Julio al lado de la Peluquería el Noble 4, el mejor punto de Posadas

## SE ALQUILA

Casa refaccionada recientemente y con algabe de gran capacidad. — Ver al señor

Santiago Terzi.

**Avisos Profesionales**

**Dr. Andrés Chabrillón**  
ABOGADO  
Abogado del F. C. N. E. Argentino  
de Nación, Gibaja, Martínez y Cia.  
ESTUDIO: Calle Córdoba y Junín  
POSADAS Misiones

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL  
Atiende al público de 1 a 6 p. m.  
Calle: San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO  
Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES  
Redactará escritos y consultas  
que le sean solicitados por correo

**ACADEMIA MUSICAL**  
"BAUZÁ"  
Desde la fecha de la reabierta esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde concurrir.  
Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

**JULIO DIONISI**  
Constructor de obras  
Planos y Presupuestos  
Construcciones en general  
25 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

**Eduardo R. Bianchi**  
ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN  
Atiende asuntos judiciales y administrativos  
BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNÍN  
POSADAS Misiones

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO-CIRUJANO  
Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

**Julia B. de Blanco**  
Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires  
Calle Ayacucho ent. San Martín y Sarmiento

**Adolfo J. Pomar**  
AGRENSOR NACIONAL  
Mensuras en general—Peritajes—Proyectos de caminos.  
Belgrano esq. Bs. Aires.

**Ramón F. Soria**  
ESCRIBANO NACIONAL  
Estudio de títulos, encargos de su inscripción en el Registro de la Propiedad de la Capital Federal  
COPECION DE LA SIERRA.—MISIONES

**Recreo Posadas Cinema**

**GRANDES ESTRENOS**  
Cambio completo de programas.—Funciones: Jueves, Sábados, Domingos y feriados

Sábado 14

**La bella Irís**

Domingo 15

**Italia se despierta**

**Luisa H de Garbi**  
Partera de la Facultad Nacional  
No se ocupa de otras cosas que las conserencias a su profesión.  
Deja siempre aviso en su casa donde puede encontrarse.  
Domicilio: Av. Roque Pérez esq. 8 de Febrero.

**Casa de Modas**  
DE  
**Joaquina C. de Mullor**  
Sombreros para Señoras, Señoritas y Niñas.—Especialidad en Lutos y Gorrias para Bebé.  
Única que confecciona y refacciona los sombreros a la moda del último figurín.  
Bolívar entre San Lorenzo y Colón.  
POSADAS—MISIONES

**"La Armonía"**  
Calle Colón y Catamarca  
(ANTES CASA RIJOLA)  
Casa de venta de Gramófonos, Discos, Pías y Píozas de repuesto para gramófonos.  
La única casa que está en condiciones de satisfacer pedidos a elección de los interesados, porque semanalmente recibe Discos, Pías, etc.  
Desde hallará siempre un buen repertorio en Discos de las mejores marcas como: «Atlanta», «Columbia», «Odeón», «Eras», «Homokord», etc.  
Se atienden pedidos de la campaña por insignificante que sea.  
Todo a precio de catálogo.—POSADAS.

**CASA**  
**Jorge Tomás**  
ALMACEN Y FIAMBRERÍA  
Especial en quesos finos, manteca fresca, mortadela, jamón, salame y salmunes. Vino tinto a 30 ctvs. el litro. Vino Blanco a 0.35. Cervezas Quilmes y Palermo a 0.45 bien heladas. Misionera a 30 ctvs.—Ticholos del Brasil—Vainillas en tubos.  
Casa alta, al lado del Mercado.

**Se venden** Carro aguatero con escribir.—Precios módicos.—Dirigirse a esta imprenta.



**La Mueblería EUROPEA**

Tiene siempre un surtido completo de todos los estilos y gustos desde el gusto más humilde hasta el estilo más lujoso. Las ventas son muy ventajosas y con grandes facilidades de PAGO.

**P. Chapov y Girson** POSADAS Misiones

**Año ESCOLAR 1917**  
**Librería del Colegio**  
La más importante del Territorio  
Variado stock en útiles para Colegio y textos escolares.—Novelas literarias de los mejores autores.—Artículos para Escritorio y Libros en blanco  
Cuentos morales para niños  
**IMPORTANTE**  
Esta casa da al cliente el 4 % de bonificación reb. sus compras  
Se atienden pedidos de la campaña

**Casa PEDRO TOMAS**

**Gran liquidación** De artículos confeccionados para Señoras, Señoritas y Niñas, a precios nunca vistos. Artículos sumamente finos y de colores vivos para todos los gustos. Aprovechen la ocasión que no presentará otra.  
**Hay únicamente 300 trajes para liquidar**

**Empresa de Navegación**  
**Ramón Enriquez**

**Nuevo servicio de pasajeros y encomiendas entre Posadas, San Ignacio y Escaltes, atendido por el cómodo y lujoso vapor "LELIA E" recién construido expresamente para este servicio.**

**ITINERARIO**

AGUAS ARRIBA		AGUAS ABAJO	
Posadas	7.20 a. m.	San Ignacio	2.20 p. m.
Candelaria	8.45 >>	Santa Ana	2.50 >>
La Mina	9.15 >>	La Mina	3.40 >>
Santa Ana	10.15 >>	Candelaria	3.55 >>
San Ignacio	11.05 >>	Posadas	5.14 >>

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.  
Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni.

A partir del próximo domingo, se expedirán pasajes de recreo todos los días domingo, entre esta ciudad, San Ignacio y Escaltes, los que tendrán una bonificación del 40 % de la tarifa ordinaria.

**CAFÉ PAULISTA**

**Inauguración del nuevo local**  
Antigua casa que ocupaba el Club Social  
Expléndido comedor — Hermosos salones  
BOLIVAR esq. SAN LORENZO

**Se alquila** Una casa cómoda, con patio bien cercado, algarbo, etc. etc. frente a la plaza 25 de Mayo. Comodidad para familia numerosa. Verse con su dueño  
**VICENTE GENTILE.**

**AVISO**

La modista señora Julia B. de Stefanini comunica a su distinguida clientela, que ha trasladado su casa de Modas a la calle Colón entre las de Santa Fe y Belgrano, donde continuará atendiendo órdenes con el mismo acostumbrado.

**"Farmacia del Pueblo"**

DE **Lindolfo G. Monzón** FARMACÉUTICO  
ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO  
**Sueros Artificiales**  
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA  
**SURTIDO COMPLETO DE DROGAS**  
PRODUCTOS QUÍMICOS—FARMACÉUTICOS  
**Oxígeno puro**  
Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.  
**Se prepara "606"**

Registro de las Recetas llevadas con la mayor exactitud para cuando se ofrece repetirlas  
EQUIDAD EN LOS PRECIOS  
Aparatos, útiles y productos fotográficos  
Buenos Aires esquina Sarmiento

# Conservas frescas

El ALMACEN POPULAR recibió un espléndido y variado surtido en artículos de Vigilia.

**BACALAO** de Noruega (Calidad superior Alliane)  
**CONSERVAS VARIAS**

Calamares rellenos - Navajas compuestas - Almejas en escabeche - Pulpo compuesto - Mejillones en aceite - Calamares con Jamón - Anguilas en tomate - Aguayotes en escabeche - Berberechos en aceite Moriza con tomate - Calamares en su tinta - Salmón Molton - Langostas Molton - Sardinas en escabeche y al aceite, variado surtido - Roquennes - Fritos - Filet de anchoas - Ostras Covêten francesas o Italianas - Arengues en salmuera - Arengues ahumados  
**FIDEOS GRAN SURTIDO** 25 CLASES DE PURA SEMOLA  
**LEGUMBRES SECAS** - Arvejas enteras y partidas - Garbanzos suaves y chillenos - Porotos varias clases

**ALMACEN POPULAR**  
San Martín esquina Ayacucho

# LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de **MERCADERÍAS GENERALES** y reciben constantemente nuevos surtidos. - Venden a **PRECIOS MÓDICOS** y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision

# Reservado

## Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor **CUATAY** entre Posadas y Córpus desde el 1º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m. - Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 3 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha **GUARANY** hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m. - Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

### CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Diciembre de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS		SALIDA DE POSADAS	
Lunes a las 6 a. m.	combinación Concordia.	Lunes a las 8.50 p. m.	combinación Concordia.
Jueves a las 6 a. m.	Internacional de Buenos Aires.	Viernes a las 8.50 p. m.	Internacional de Buenos Aires.

**ALBERDI** ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

# Chacras

## En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.- m/n por hectárea y por año. También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos.

Por más datos dirigirse a:

**Parish & Simmelhag.**

Concepción de la Sierra y a Eduardo R. Bianchi Posadas.

## Villa Iguassú

(EX-COLONIA MILITAR)

(BRAZIL)

Floriente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos **SALTOS** del IGUAZU y del GUAYRA. - Lindas sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc. - A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

Dirección: - CENTRO POBLAR - Villa Iguassú - Alto Paraná (Brazil)

## Carnicería 'La Moderna'

Es la única que en la capital **carnea con limpieza y tiene siempre carne gorda; buen corte estilo Bs. Aires y un reparto a domicilio atendido por personal competente.**

¡No dejarse engañar!

La que mejor sirve y más barato vende

PARA CONVENCERSE LARGUEN A SUS CARNICEROS Y PRUEBEN CON

**"LA MODERNA"**

En el Mercado Central entrando a la derecha

¡Jueves y Domingos, carne de capón!!

LOS DOS ÚLTIMOS PUESTOS

## ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

# ALBERDI

### Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

DE IUDICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

PRECIOS MÓDICOS

POSADAS

CALLES  
COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengam acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

ADMINISTRADOR

MISIONES

### Edicto Judicial

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado subrogante del Territorio Nacional de Misiones doctor Santos Ferreira, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de dona Liboria Ramirez de Ojeda, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a ejercitar sus acciones en forma en la Secretaría del autorante, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho.

Posadas, Febrero 8 de 1917.  
CRUZ E. COSTA,  
Ser. Strio.

Se alquilan casas cómodas e higiénicas en la plaza 25 de Mayo. Para tratar verse con VICENTE GENTILE, calle Santa Fé entre Bs. Aires y Félix Azara. - Posadas.

## "LA ARGENTINA"

Muebleria y Carpinteria

DE:

**Rodolfo Borowski**



Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la vista del público.

POSADAS

Misiones

"La Guerra de Francia" por L. R. Naboulet, se vende aquí